**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 16 (1940)

Heft: 2

Artikel: Der tolle Kapitän

Autor: Jansen, Marguerite

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-757295

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Der tolle Kapitän

Von Marguerite Janson

Von weitem schon leuchtete Olle Fagstads roter Haar-Von weitem schon leuchtete Olle Fagstads roter Haarschopf durch das Grün der Bäume. Langsamen, zögernden Schrittes fast erklomm er die granitenen Stufen, die von der Landstraße den Berg hinaufführten. Einmal riß er einen Grashalm aus, fuchtelte damit wie mit einem Taktstock in der Luft herum und steckte ihn dann in den Mund. Dann verließ er die Abkürzung, betrat den schattigeren Birkenweg und entschwand auf Momente meinem Blick, um gleich darauf etwas weiter, etwas bedächtiger schreitend, wieder zum Vorschein zu kommen. Bart und Haare sandten Kupferblitze den Berg hinauf, wenn die Sonne sich in ihnen verfing, und als er näher herankam, hörte ich, daß er mit rauher Stimme ein Matrosenlied summte.

Matrosenlied summte.

Wenn er bei der letzten Wegbiegung ist, verschwinde ich im Haus, dachte ich, beschattete mit der Hand die Augen und spähte nach dem Strand hinunter, wo der kleine Rudi mit den Dorfkindern Sandschlösser baute. Bis zu mir herauf klang ihr Jaudzen, und ich sah, daß auch die Gestalt auf dem Wege mehrmals den Schritt anhielt, um nach unten zu schauen. Galten des roten Olles Blicke den Kindern, oder schaute er auf das Meer hinaus, das ihn um den Verstand gebracht hatte? Blaugrün breitete es sich zu unseren Füßen aus, unübersehbar, ein wenig hinterhältig und nur hie und da belebt von weißen Segeltriangeln.

wenig hinterhältig und nur hie und da belebt von weißen Segeltriangeln.

Ob er ihn kennt, diesen Tümpel, der tolle Fagstad? Ei Rotz und Donner, das will ich meinen! Sein ganzes Leben sozusagen hat er darauf verbracht, bis einmal, bei einem schrecklichen Novembersturm, sein Schiff verlorenging. Da ist er denn wie ein guter Kapitän mit him versunken, und was man im letzten Augenblick noch retten konnte, war nicht mehr Kapitän Fagstad. Es war ein Körper ohne Seele, ein Geisttoter, ein armer Einfältiger. Man hatte ihn im Irrenhaus am Berg untergebracht, und er durfte sich auf der Insel frei bewegen, denn er war ein sogenannter harmloser Irrer. Den ganzen Tag trieb er sich am Strande herum oder spielte mit den Kindern. Diese liebten ihn innig, und ich sah mancham mit leisem Grauen, wie die Kleinen an des rothaarigen Riesen Hand vergnügt und freudebrüllend den Berg hinuntertollten. Irre, auch harmlose, können plötzlich Anfälle bekommen, können toben, lustmorden. Ich konnte mich eines kleinen Schamgefühls nie erwehren, wenn ich das Kind, kaum daß ich Olle auftauchen sah, unauffällig ins Haus rief. Ich selbst mied ihn aus einem unbestimmten, jedenfalls aber egoistischen und ungerechten Angstgefühl heraus, das normal veranlagte Menschen, besonders Städter, vor Geisteskranken empfinden. Diesmal aber gelang es mir nicht, ihm zu entkommen.

rechten Angsgerutin heraus, das hormal veraniagte Menschen, besonders Städter, vor Geisteskranken empfinden.

Diesmal aber gelang es mir nicht, ihm zu entkommen. Rascher als ich berechnet, hatte er das letzte Stück Weg zurückgelegt und stand nun in seiner ganzen struppigen Größe vor mir. Seine Kleider waren ungepflegt, aber nicht schäbig. Die großen Wasseraugen blinzelten in der Sonne, und er nickte mechanisch mit dem Kopf, immer wieder, immer wieder. Er sah aus wie ein aufgezogener Rübezahl-Automat. Unwillkürlich hörte man hin, ob nicht das leise Schnurren der Maschinerie in seinem Innern zu hören sei. Unvermittelt hörte das Nicken auf, der Mund mit den gesunden Zähnen verzog sich zu einem breiten Grinsen, und, auf den Spielplatz weisend, sagte er strahlend: «Rudi?» Dann, ebenso unvermittelt, veränderte sich wieder seine ganze Physiognomie. Tiefe Runzeln durchfurchten plötzlich sein ledernes Gesicht, er erhob die Augen zum Himmel, senkte sie dann auf das Meer, und nun bewegte sich sein Kopf ebensolange hin und her, als er sich vorhin hinauf und hinunterbewegt hatte. Immer noch kopfschüttelnd verschwand er schließlich im Birkenwäldchen, durch das hindurch der Weg zum Irrenhaus führte. zum Irrenhaus führte.

zum Irrenhaus führte.

Im Laufe jenes Abends verdüsterte sich der Himmel, und ein starker Wind begann zu wehen. Er rüttelte an Tür und Fenster und hämmerte mit eisernen Fäusten auf das Dach. Die schlanken Birken bogen und wanden sich und schlugen manchmal gegen die Fensterscheiben, so als wollten sie den Menschen um Hilfe rufen gegen die entfesselten Elemente. Was mochte aus den im Sonnenichte tanzenden Segeldreiecken geworden sein? Die alte Stina brachte den warmen Tee, als ein neuer Laut von draußen uns erstarren ließ. Hatte man nicht ahoi gerufen? Schon ertönte der Ruf zum zweitenmal, Gewißheit bringend. Und nun hallte es pausenlos in schrecklichem Crescendo durch die Nacht: ahoi, ahoi. Fürchterliche Angst klang aus der Stimme. So konnte nur ein Mensch in Todesnot brüllen. War denn niemand da, der helfen konnte?

«Es ist der rote Olle», sagte Stina, die mit pervers ver-schlagenem Vergnügen sich an unserem Grauen einen Augenblick geweidet hatte. «So tut er immer, wenn es

Die ganze Nacht ging es so weiter, ohne Unterbruch. Manchmal schien die Stimme zu ermatten, dann schwoll sie wieder zum mächtigen, alles übertönenden Hilferuf

an. Dazu heulte der Wind seine schaurige Begleitung. Erst gegen Morgen ließ er endlich nach, der tolle Kapitän beruhigte sich, die Birken hörten auf, ans Fenster zu klopfen, und die Menschen schliefen endlich ein.

Am nächsten Morgen tanzten die graziösen weißen Segel wieder so selbstverständlich auf dem grünschillernden Wasser, als wäre nicht die ganze Nacht die Hölle los gewesen. Langsam, majestätisch zogen sie ihre Schatten neben sich her. Möven umkreisten kreischend und keifend den Leuchtturm, und im blauen Himmel schwammen nur noch vereinzelte, hauchzarte Wolkenschäunche schäumchen.

Etwas reduziert, denn der Schreck der vergangenen Etwas reduziert, denn der Schreck der vergangenen Nacht war mir noch nicht ganz aus den Knochen gewichen, erklomm ich abends nach dem Bade die Granitstufen. Der Bademantel hing mir lose über der Schulter, im Schuh kitzelten noch einige Sandkörner, und die Zunge mußte immer wieder den Salzbelag von den trockenen Lippen lecken. Ein Gemisch von Holzfeuerrauch und Jodgeruch hing in der Luft. Die Insel machte ihr unschuldiges Gesicht und schien niemals von Sturmnächten gehört zu haben.

Ich stand genau auf der drittobersten Stufe, als ich Olle Fagstad erblickte. Er strich mit gesenktem Haupt

an unserm Gartenzaun vorbei. Ein schwermütig-fragender Ausdruck lag auf seinen leichenblassen Zügen, und seine Augen, die sich jetzt zum weitoffenen Erdgeschoß-Fenster hoben, blickten leer und stumpf. Kaum hatte er einen Blick in die Stube geworfen, als er stehenblieb. Mir fuhr eisiger Schreck durch die Glieder: dort in jenem Zimmer schlief Rudi, das Kind. Ich sah, wie Olle sich in plötzlichem Entschluß über die Fensterbrüstung schwang, rannte ans andere Fenster und schaute hinein, unschlüssig, ob ich rufen solle oder ob dadurch nicht nur alles verschlimmert würde. Da lag das Kind in dem viel zu großen Bett, schlief mit heißen Wangen, geballten Fäustchen und kräuselte das Näschen weil eine hartnäckige Fliege ausgerechnet diesen winzigen Fleck zum Tummelplatz erkoren hatte. Plötzlich schob sich, zu meinem Entsetzen, Olles Hand zwischen mich und das Kindergesicht. Aber die große Tatze hatte nur der lästigen Fliege den Garaus gemacht. Olle ergriff mit zwei putzig gestreiften Fingern die heruntergeglittene Decke und legte sie wieder über das schlafende Kind. Dabei hing ihm ein Speichelfaden vom Mund, und er wischte ihn beschämt mit dem Handrücken fort, damit er nicht auf das Bett falle. Dann schnürfelte er zweimal energisch und gerührt durch die Nase, murmelte einige unverständliche Worte, machte kehrt und schwang seine langen Beine wieder übers Fensterbrett, ohne mich erblickt zu haben.

Einen Augenblick stand er noch vor dem Hause und schaute mit halluzinierten Augen auf die blutrote Straße,

sterbrett, ohne mich erblickt zu haben.

Einen Augenblick stand er noch vor dem Hause und schaute mit halluzinierten Augen auf die blutrote Straße, die von der Küste über das emailfarbene Meer bis zur langsam versinkenden Sonne zog. Dann torskelte er gestikulierend davon, ein menschliches Wrack, hilflos, verständnislos, einsam und unsagbar verlassen. Vom Irrenhaus her klang die Glocke, die die «harmlosen Kranken» zum Abendbrote rief.

## D'Fueßschlinge

Von Peter Häsi

Es ischt währed eme Herbscht-Wiederholigskurs passiert, die Gschicht mit de Fueßschlinge. Mir sind mit eusere Kumpanie neumeds am Rhy obe gläge, det, wo me grad uf die dütsch Syten überegseht.

me grad uf die dütsch Syten überegseht.

Amene nasse, verrägnete Namittag hät's uf z'Mal Alarm gä. Jenu, mir sind is das ja efange gwöhnt gsy, wie a die chalt Suppe mit em ewige Schpatz drin. Die ufgregte Zugführer händ a die na viel ufgregtere Underoffizier ihri gheimnisvolle Bifähl erteilt und bald ischt alles gruppewys usenand gschtobe. Käs Bei meh hät me gseh uf em Kumpaniesammligsplatz. Nu na de langwylig Landräge hät i de große Pfütze sini Tröpfe la gumpe, und de Hauptme ischt im «Rößli» verschwunde. Dä hät's halt gutet gha, hät nüd müesen en Kilometer wyt Laufschritt mache, d'Kleider, 's Gwehr und der Tornischter voll Wasser und 's Muul volle Flüecht.

Aentli simmer adjant wo men ens hät welle ha. De

nischter voll Wasser und 's Muul volle Flüech!

Aentli simmer aglangt, wo men eus hät welle ha. De Korporal Schtutz hät sini acht Mannli underme große Baum versammlet und agfange, d'Lag z'erchläre. «Also — (wele Korpis fangt nüd mit emen «also» a, d'Lag z'erchläre. .-), «also, de Find chunt vom anderen Ufer her, no hüt z'Nacht wahrschinli, und probiert da Fueßz'fasse. Mir händ d'Ufgab, de Abschnitt vo säbere Wäg-hrüzig bis zum Schtauwehr am Rhy une z'schperre. Lmg-Schütz Grögli (hier Korporall), Sie gönd mit Ihrne Lüten uf die Nasen ue, det oben im Wald und richtet en Lmg-Poschten y, für nächtlichs Schtreufüür. I chume dänn cho luege. — Und mir andere schperred 's Strößli da am Fluß mit Schtolperdraht und Fueßschlinge. An die Arbeit!»

Arbeit!»

Jetzt hät's bin eus agfange tage, obwohl's in Würklichkeit dussen immer dünkler und dünkler worden ischt. Dar um hät de Pfischter müesen en dicke Bündel Draht mitschleike, wonen fascht verworget hät bim Schpringel Item — mir händ eus under de Aleitig vom Korpis gleitig hinder die Schtolperdräht gmacht. Und Fueßschlinge hämmer gwunde, daß gwiß kein Hund meh dur es sib Abschnitt dure hetti chöne laufe. Die Sach wärdina prüeft, hät dr Gruppeführer gseit. Er hät allwäg öppis ufgschnappet gha, was eus aber kei Angscht ygflößt hät. Im Gägeteil! Mir händ eus gfreut wie chlyni Chind über die arme Hösi, wo hüt z'Nacht eusi Hindernis händ müsen usprobiere. Im Geischt hämmer's scho gseh durenandpürzle und schimpfe und wättere und doch nie fertigwerde mit dene choge Dröht und Schlinge. Das wird au en Gschpaß gä! —

Z'Nacht am Zähni hät me i eusem Sektor kein Luut meh ghört. Alles ischt toteschtille gsy, sogar de Räge hät ufghört gha. Derfür ischt de naßchalt Näbel langsam i große Wulche vom Fluß unenue cho und hät bald d'Ussicht uf's Schtrößli abe verdeckt, bald wieder dures dunkels Loch dur freigä. Aber alles ischt verschwumme und verhänkt gsy. Mit derige «Kulisse» hämmir eus na-

türli na viel meh Erfolg verschproche vo eusne ysige Schlingswächs und händ drum wie Murmeltier d'Ohre gschpitzt und gluuschet.

Da — ruhig — me ghört doch öppis uf de Schtraß une? Es paar Schtei händ knirschet, es Zwygli chrachet — sie chömed gwüß scho! De Grögli hät sini Schprütze feschter in Arm gnah und i de Richtig vo de Schußbahn is Dunkel gschtarret. Mir andere sind am Port verschtreut gläge, de Charscht im Aschlag und händ probiert, euse Füehrer z'gseh, wo wyters vorne näbed eme Baum beobachtet und gloset hät. — Ruhig! —

Wieder ghört men öppis. Dänn plötzli en dumpfe Fall, en rächten urchige Schwyzerfluech und es Zittere und Klinge von Dröhte. Momoll, dä lyt aber zümpftig! Churz drüberabe ghöred mer wieder eine schtolpere und wieder stygt e gräßlichi Verwünschig zum schwarze Himmel ue.

und wieder stygt e graßlicht Verwunsung zum scheinen Himmel ue.

«Visier 300, Feuer!» De Grögli hät sin Sicherigshebel umegchnellt und e Sekunde schpöter hät's us eusene Gwehr und em Lmg Funke gschtobe, als hettis bluetigschte Ernst gulte. «Halt — sichern!» —

Mir sind ganz schill glägen und händ gloset. Vo de Schtraß unen ufe hät e luuti Schtimm agfange rüefe.

«Sind ihr eigetli verruckt worden det obe, ihr Chätze-ren ihr? Die ganz Schtellig go verrate wägem chlinschte Grüsch, he?»

De Korpis hät us luter Adacht bi dere bikannte Schtimm de Helm abzoge, damit er na besser chönni die unmißverschtändliche Wort ghöre. Und scho ischt au eusen Horchposchte cho z'gumpe: «Korporal, Füsilier Pfischter, es sind nu zwee Ma i de Hindernis, de Hauptme und de Fäldweibel!»

Am andere Namittag am Feufi ischt eusi Kumpanie vor em «Rößli» zum Hauptverläse parat gschtande. Schtramm usgrichtet, so suuber als mügli putzt, nu mit echli müeden Auge und Gsichtere, händ die Mannen uf O'offizier gwartet. Jetzt ischt d'Türe vo dr Wirtschaft ufgange — sie sind cho. De Fäldweibel mäldet. «Kompanie ruhn!» De Hauptme hät si gräuschperet. «D'Kompanie hät die letscht Nacht guet gschaffet. De Find ischt nüd durecho und hät au nüd chöne Fueß fassen a eusem Ufer. D'Füürschtellige sind guet usboue und gwählt gsy.» Er macht e chlini Pause. Und dänn mit scharfer Schtimm und blitzenden Auge zum Korporal Schtutz dure: «Au die Schtolperdröht und Fueßschlinge händ en usgezeichneti Würkig gha!»

Nach dene Wort ischt es Momäntli Rueh gsy, dänn

Nach dene Wort ischt es Momäntli Rueh gsy, dänn aber hät wie uf Kommando die ganz Kumpanie agfange lache und chropfe. Wo dänn aentli de Hauptme Abträtte kommandiert gha hät, ischt er froh gsy, daß er si hät chöne umchehre und mit de Lütnänt i d'Gaschtschtube